

EPM 情報発信紙 [ヴォイス]

VOICE

2019.07
Vol. 172

EPM Emotion,
Passion &
Movement.
GROUP

▶ **Driving Spot**

福井県・福井市
旬味 泰平

▶ **Owners Shop**

フルーツショップ TACHIBANA
パティスリーカフェ Couleur

▶ **Event Report**

▶ **New Accessory**

VOICE × オーナー対談

株式会社シイ・アイ・エス
代表取締役兼CEO

橋本 淳一 × 対談 北川善昭

株式会社イービーエム・コーポレーション
ワタヤ自動車株式会社 代表取締役社長



株式会社シー・アイ・エス代表取締役兼CEO

橋本淳一

対談

北川善昭

株式会社イーピーエム・コーポレーション
ワタヤ自動車株式会社 代表取締役社長

橋本 淳一(はしもと・じゅんいち)

富山県富山市出身。IT企業でSEとして働いていたが、20代終わりに起業を決意。1988年12月に「株式会社CIS」を設立。「アソッカー」や「カッチャオ」などの中古車情報誌を発行し、現在は「カーセンサー」北陸、甲信越、三重、滋賀の総代理店を務める。

今回は、富山県にて中古車情報サービス「カーセンサー」の北陸甲信越、三重、滋賀の総代理店をされております『CIS』の橋本淳一社長にお越しいただきました。これまで300台以上の車に乗ってこられた大の車好きである橋本社長に、お仕事のことはもちろん、愛車のポリシーのことなどをお伺いしました。

集積した中古車情報をデータ化し価値付け。新たなサービスを創造。

北川 昨年で創業30周年ということですが、起業されたきっかけは何だったのですか？

橋本 元々は富山のIT企業に勤めていたのですが、働いているうちにサラリーマンは面白くないなと思い始めたのがきっかけです。だんだんと会社の未来も見えてきますし、自分の10年後、20年後も見えてくる中で、将来のポジションや給料なども大体予想がつきます。それであれば、独立した方が面白いんじゃないかと。前職で顧客情報の管理システムを手掛けておりましたので、これをビジネスにしようとして、「お客様の情報を利用価値の高い形に加工して提供する」という意味で、カスタマー・インフォメーション・サービスの頭文字をとってCISという会社を設立しました。

北川 独立されて最初は何をされたのですか？

橋本 元々、理美容業界に繋がりがありまして、来店者のカルテを預かって、来店日時や担当スタッフ、カッ



トの内容などを一覧表にまとめて提供しました。当時はまだ、コンピュータを導入して顧客管理をしている理美容店は少なかったので好評でしたね。

北川 中古車業界に足を踏み入れたのは？

橋本 事業を拡大していこうとしたときに営業力が必要だと感じたのですが、ふと考えると自分はこれまでシステムエンジニアとして働いてきて営業をしたことがないなと。それで、知り合いの中古車販売会社に、「完全歩合」でいいから、1年間営業をさせてほしい」と頼み込んだんです。

北川 すごい行動力ですね。

橋本 営業の基本も知らないところからでしたので、どうすれば売れるようになるかを試行錯誤しました。それもトップセールスの記録を塗り替えるにはどうすればいいかと。それで出した答えが、他店の在庫を予め調査してお客様の要望に合った車を取り寄せるという方法です。毎朝4時から富山県内の中古車展示場を回って、展示してある車の車種や年式を一覧にまとめました。その結果、1ヶ月で約50台、1年間で約600台販売しました。それで、これはいけると思

いまして、本業に戻った後、北陸三県の中古車の在庫データをまとめ、「ストックカーニュース」という業界誌を発行したんです。

北川 展示場の在庫は誰でも知ることができますが、それをまとめたことで価値のある情報にしたということですね。

数々の失敗すら財産に。恐れずに新たなことに挑戦することが大切。

橋本 そうこうしているうちに、全国的に「カーセンサー」などの消費者向け中古車情報誌の人気が高まり始めまして、弊社でも北陸初となる中古車情報誌「アソッカー」や「カッチャオ」を発刊しました。その後、インターネットの普及により、紙媒体だけでは対応しきれなくなってきたのですが、インターネットでそういうことを始めようとするとき最低でも億単位のお金が必要になりますので、大手と組むしかないなと、今はリクルートさんと組んで、「カーセンサー」の北陸甲信越、三重、滋賀の総代理店をしています。その他にも、ゴルフ場予約サイトの運営を行なっている「GDO(ゴルフダイジェストオンライン)」の北陸甲信越の総代理店、カーコーティング施行サービス事業なども行っていて、業績もそれぞれ順調ですね。

北川 GDOはやはりゴルフがお好きだったからですか？

橋本 いやいや、GDOさんからお話があったときは、20何年間もゴルフをしてなかったんです。でも、「今日か



なくなりそうです(笑) どうしたら失敗するのが分かってきましたので、それが今の一番の強みですかね。昨年、新社屋も建設いたしました。これからはいかに働きたい会社にしていくかが私の仕事だと思っています。昔から働いてくれている人たちには今までしてあげられなかったことをやってあげたいですね。

幼稚園の頃から車好き。これまで所有した車は300台を超える。

「やらねばいいじゃない」と言われまして、今では年間50ラウンドぐらいしています。

北川 そうなんです。元々、ゴルフがお好きだからだと思っていました。コーティング事業はどのようなきっかけで？

橋本 元々、私自身が1日中洗車していても大丈夫なぐらい、洗車やコーティングが大好きなんです。そういうった中で、どの液剤を使っても何か満足できないというところから、それであれば自分で作ってしまった方が早いと液剤の開発から始めたんです。

北川 そうなんです。お話を聞かしていると、どの事業も好調ということ、羨ましい限りです。

橋本 いやいや、全部が全部上手くいっているわけではないですよ。例えば、育児情報誌やスパーに置く料理レシピなど失敗も繰り返ししてきました。ただ、失敗もそこそこ数をこなしてくると、そんなに簡単に失敗し

なくならず(笑) どうしたら失敗するのかが分かってきましたので、それが今の一番の強みですかね。昨年、新社屋も建設いたしました。これからはいかに働きたい会社にしていくかが私の仕事だと思っています。昔から働いてくれている人たちには今までしてあげられなかったことをやってあげたいですね。

北川 先ほどからお伺いしていますと、橋本社長が車をお好きだということが伝わってきますが、子供の頃からですか？

橋本 そうですね。幼稚園の頃から車のテールランプを見るのが好きだったんですよ。「あの子はすぐに行方不明になる」と言われていました、急な家からいなくなったと思ったら、歩道橋の上から車を見ていたようです。私が小学校1年のときに亡くなった父も大のバイク好きで、母は「親が親なら子ども子だ」とあきれ返っていました(笑)

「車は人生そのもの」。

所有するポルシェは超レア車種ばかり。

北川 現在はポルシェを何台所有されているのですか？

橋本 現在、空冷を7台、水冷を1台持っているんですが、ポルシェ専用のガレージに置いてあります。

北川 どれに乗るとか決まりはあるのですか？

橋本 東京オリンピックの時に発売された356cだったり、911s、914だとかはエアコンが無いので、さすがに夏は暑くて乗れません。だから、シヨールームに貸し出ししたりポルシェのイベントに持って行ったりしています。

北川 一番最初に乗られた車は？

橋本 高校卒業時に、私は東京の大学に進学したかったので、うちの祖父が車を買ってやるから富山に残れということ、セリカを買ってもらいました。ただ、GTではなくSTだったのでカローラにスピードで負けることもあり(笑) それから現在までで300台以上

乗り換ええました。

北川 300台ですか、想像出来ないほどの数ですね。中でもポルシェがお好きですか？

橋本 今でも鮮明に覚えているのが、ファイアットのX19に乗って京都に遊びに行ったときに、私の車の前を白髪のおじいさんと奥様が乗ったポルシェが駆け抜けていったんです。こんなに画になるものがあるんだと、それからポルシェにハマりました。

「車は人生そのもの」。

所有するポルシェは超レア車種ばかり。

北川 現在はポルシェを何台所有されているのですか？

橋本 現在、空冷を7台、水冷を1台持っているんですが、ポルシェ専用のガレージに置いてあります。

北川 どれに乗るとか決まりはあるのですか？

橋本 東京オリンピックの時に発売された356cだったり、911s、914だとかはエアコンが無いので、さすがに夏は暑くて乗れません。だから、シヨールームに貸し出ししたりポルシェのイベントに持って行ったりしています。

北川 奥様は車がお好きなんですか？

橋本 免許も取ったことがないので、全く興味はないようです。ただ、助手席に乗るのは好きなので、「古いポルシェは乗りたくないけど新しいのなら乗ってあげる」と言っています。それはそうですね、エアコンが付いていないですから(笑)

す。一番乗っているのは、964c2ですかね。乗りやすくエアコンも効くので思わず2台買ってしまいました。あと、930ターボはまだクローラーが効くのですが、ぼちぼち骨董品のような価値が出てきているので乗るのももったいない(笑)

北川 930ターボって「サーキットの狼」に出ていた車ですよ。まさにポルシェの博物館状態ですよ。中でも一番気に入っているのは？

橋本 1972年の911sです。

北川 911sを持っていらっしゃる人はなかなかいないと思いますよ。

橋本 そうですね。日本から海外に結構出て行ってしまっている。

北川 それだけ持っている人と維持も大変なんじゃないですか？

橋本 自分でするのはさすがに大変なので、専任のメカニックに面倒をみてもらっています。

北川 複数の車を持っていても専任のメカニックまでつけている人は、日本でもなかなかいないでしょう。

橋本 そうかもしれませんね。大概の方は、車を持っていても車検を通してない場合が多いですから。私の場合、自動車税だけで毎年数十万かかっています。

北川 奥様は車がお好きなんですか？

橋本 免許も取ったことがないので、全く興味はないようです。ただ、助手席に乗るのは好きなので、「古いポルシェは乗りたくないけど新しいのなら乗ってあげる」と言っています。それはそうですね、エアコンが付いていないですから(笑)

北川 最後に、ポルシェの最大の魅力は何でしょうか？

橋本 まずは、見た目というか唯一無二のスタイルですよ。女性も車も一縷で形から入りますから。いいな、このスタイルみたいな。あとは、水平対向の6気筒のエンジン音です。これはBMWも同じで、BMWにはストリート6しか乗ったことがないんですよ。4気筒もありますけど面白くない。特に、80年代あたりのストリート6のエンジン音が好きですね。

北川 ここまでお話を伺いしておりまして、大変失礼ですけど相当な車バカですね。

橋本 失礼どころか、私にとっては大級の褒め言葉ですよ(笑)

北川 本日はありがとうございます。橋本 こちらこそ、ありがとうございます。

橋本 失礼どころか、私にとっては大級の褒め言葉ですよ(笑)



Owners Shop

オーナーズショップのご紹介

フルーツショップ **TACHIBANA**
パティスリーカフェ **Couleur**
クルール

橘 武志さん



 **X3 20d x-drive**

石川県小松市にて、フルーツショップとパティスリーカフェを営む橘さん。3年前、結婚10周年を記念してBMW X3を購入。「私も妻もBMWに憧れがありましたので、本当に嬉しいです。運転のしやすさはもちろん、重量感もありますし、何より加速感がたまりませんね。ステータスもありますし、仕事を頑張ってきて良かったと思います」。夫婦で富士山までドライブを楽しむなど、BMWライフを満喫している。



白桃やマンゴー、イチゴ、メロンなど季節のフルーツをふんだんに使ったパフェは8〜9種類揃い、1,000円から楽しめる。



フルーツの盛り合わせは予算や要望に応じてセレクトしてくれる。1階の販売、カフェスペース。2階にもカフェスペースを用意。



氷を入れず、フルーツの旨みを濃縮したスムージーは約10種類。



フルーツショップ **TACHIBANA** パティスリーカフェ **Couleur**
クルール

季節のフルーツや野菜を扱う青果店。3年前に併設の
パティスリーカフェをオープンさせた。厳選したフルーツを
贅沢に使ったケーキをはじめ、パフェやスムージーなどが
人気。イトインスペースで楽しむことができる。

DATA

石川県小松市白山町80-1
☎ 0761-48-8888
営 / 8:00~17:00 休 / なし
※水・日・祝は8:00~13:00
※クルール ☎ 0761-21-8766
営 / 10:00~18:30 休 / 水曜、第2・4火曜

Event Report

イベントレポート

イーピーエム・コーポレーションとワタヤ自動車がお届けする、モーターファン必見の2日間。

EPM & WATAYA BMW / ALPINA / PORSCHE
PEUGEOT / SCANIA

MOTOR SHOW 2019 を開催しました。



6/8(土)・9(日)に渡り、富山産業展示館にて、EPM GROUPとして初の試みであるBMW、ポルシェ、プジョーの新車・中古車総勢75台の展示販売会、「EPM&WATAYA MOTOR SHOW 2019」が行われました。

多くのお客様にご来場いただき、大盛況のうちに無事終えることができました。

当日は、モータージャーナリストの五味康隆さんの軽快なトークショーもあり、モーターファンのお客様と触れ合いながら楽しい時間を過ごすことができました。



Driving Spot

おすすめドライブスポット【福井県・福井市】



おはぎや小林

無農薬や無化学肥料の小豆を使用した、身体に優しいおはぎを販売。イトインスペースもあり、お茶と一緒に楽しむこともできる。土日のみ営業。

福井県福井市順化2-20-20 1F
☎ 090-7121-3559

福井市美術館

日本を代表する建築家である黒川記章が設計を手掛けた特長ある建物が人気の美術館。福井市ゆかりの彫刻家・高田博厚の作品を展示している。

福井県福井市下馬3-1111
☎ 0776-33-2990

羽二重餅總本舗 松岡軒

明治30年創業の和菓子の老舗で、福井を代表する銘菓「羽二重餅」の元祖。絶妙な配合で生み出す絹のような軽やかな食感と上品な甘さが人気だ。

福井県福井市中央3-5-19
☎ 0776-22-4400

三七味噌

新規創業が珍しい味噌の世界において2017年11月に開業。温度管理以外の製麹作業は全て手作業で作る味噌は、濃厚な味わいで風味豊か。

福井県福井市つくも2-1-5
☎ 090-4150-3846

福井県・福井市 旬味 泰平

昭和初期に建てられた繊維問屋をリノベーションした和食店。店主・杉田泰英さんの手によって調えられた空間は、まるで昭和にタイムスリップしたかのよう。昼は定食などの気軽なメニューを揃え、夜はA3サイズの

品書きにびっしりと書き綴られた日替わりの一品料理が中心。中でも、昔ながらの釜で炊く御飯を使った丼の一品「塩うにわかめおぎにり」が人気。シンプルながらも一工夫加えた品々は繊細な味付けが魅力だ。



無農薬栽培の加賀れんこんを使った同店の名物料理「れんこんまんじゅう」(860円)。



情緒を感じさせる中庭を囲む座敷席。



昔ながらの釜で炊く御飯は逸品。

旬味 泰平

福井県福井市中央3-14-11
☎ 0776-25-4686

営/11:30~14:00(L.O.)
18:00~22:00(L.O.)

休/日曜、祝日の月曜

※その他の祝日は要確認

席/30席(喫煙については要確認)
P/4台

今回の試乗車



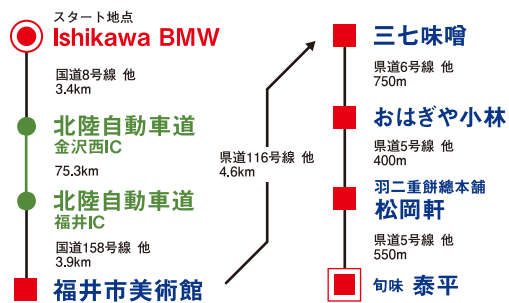
BMW 320d xDrive



エンジン:直列4気筒DOHC BMWツインパワー・ターボ・ディーゼル・エンジン 総排気量:1,955cc
最高出力:140kW(190ps)/4,000rpm(EEC)
最大トルク:400Nm(40.8kgm)/1,750-2,500rpm(EEC)
駆動方式:4WD 燃費:18.9km/ℓ(JC08燃費モード)、15.3km/ℓ(WLTP燃費モード)

燃費 (JC08燃費) **18.9km/ℓ**

経路



Total **88.90km** (約1時間25分)

New Accessory BMW / MINI / PEUGEOT / PORSCHE ≡ 純正アクセサリのご紹介

<p>BMW</p> <p>MロゴTシャツ (メンズ)</p> <p>〈素材〉ビマ・コットン100% 〈カラー〉ブルー 〈サイズ〉S~XXL /5,508円</p> 	<p>BMW</p> <p>MグラフィックTシャツ (レディース)</p> <p>〈素材〉コットン50%・モダール50% 〈カラー〉ブラック 〈サイズ〉XS~XL /6,264円</p> 	<p>BMW</p> <p>Mタオル</p> <p>〈素材〉コットン100% 〈カラー〉ブラック 〈サイズ〉約96cm×188cm /12,420円</p> 
<p>MINI</p> <p>MINIロゴ・ポロシャツ (レディース)</p> <p>〈素材〉コットン95% ストレッチ・マイクロ・ピケ5% 〈カラー〉ブラック/ホワイト 〈サイズ〉XXS-XL /8,359円</p> 	<p>MINI</p> <p>MINIロゴ トラックカー・キャップ (ユニセックス)</p> <p>〈素材〉コットン100% など 〈カラー〉アイランド 〈サイズ〉57cm /5,962円</p> 	<p>MINI</p> <p>MINIサングラス Aviator</p> <p>〈素材〉リサイクル・アセテート 〈レンズ〉Zeiss 〈カラー〉ブラック /22,140円</p> 
<p>PEUGEOT</p> <p>PEUGEOT LEGEND Tシャツ (レディース/メンズ)</p> <p>3,780円</p> 	<p>PEUGEOT</p> <p>PEUGEOT SPORT 傘</p> <p>〈サイズ〉H82cm、直径100cm ワンタッチ式 /5,184円</p> 	<p>PEUGEOT</p> <p>PEUGEOT ウィンドウサンシェード</p> <p>208/2008 / 8,100円 308 / 8,640円 3008 / 9,720円</p> 
<p>PORSCHE</p> <p>ポロシャツ スポーツ (レディース/メンズ)</p> <p>伸縮性の素材を使った機能ビケ製ポロシャツ。透湿性と速乾性あり。 /10,368円</p> 	<p>PORSCHE</p> <p>ショートパンツ スポーツ (メンズ)</p> <p>パーフォレーテッド加工された素材のトレーニングショートパンツ。 /10,368円</p> 	<p>PORSCHE</p> <p>アンブレラ スポーツ</p> <p>ファイバーグラス製の骨組みによる耐風システム。 /11,664円</p> 

※記載されている価格およびデザインとスペックは実際と異なる場合があります。※価格は全て税込金額です。

7 July

sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
	1 定休日	2	3	4	5	6 査定試乗会
7 査定試乗会	8	9 定休日	10	11	12	13
14	15	16 定休日	17	18	19	20
21	22 定休日	23	24	25	26	27
28	29 定休日	30	31			

8 August

sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
				1	2	3 査定試乗会
4 査定試乗会	5 定休日	6	7	8	9	10 夏季休業
11	12	13	14	15	16	17
18	19 定休日	20	21	22	23	24
25	26 定休日	27	28	29	30	31

9 September

sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
1	2 定休日	3	4	5	6	7 査定試乗会
8 査定試乗会	9	10 定休日	11	12	13	14
15	16	17 定休日	18	19	20	21
22	23	24 定休日	25	26	27	28
29	30 定休日					

発行元 **EPM GROUP** Emotion, Passion & Movement.

次号「VOICE vol.173号」は、2019年10月1日発行予定です。

Ishikawa BMW

〒921-8809
野々市市二日市4丁目43
TEL 076-218-6110



Toyama BMW

〒939-2716
富山市婦中町下善田234-1
TEL 076-466-4700



MINI Kanazawa

〒921-8809
野々市市二日市4丁目43
TEL 076-248-5532



BMW Premium Selection Kanazawa

〒921-8806
野々市市三日市2丁目35
TEL 076-246-2100



PEUGEOT Toyama

〒930-0996
富山市新庄本町1丁目2番21号
TEL 076-451-2466



PORSCHE Center Kanazawa

〒921-8807
野々市市二日市二丁目146番地
TEL 076-294-0911



PORSCHE Center Toyama

〒930-0996
富山市新庄本町1丁目2-21
TEL 076-452-0996

